

INDICE GENERALE

Premessa	pag. V
1. La lingua della cucina farnesiana:	
tra Parma e l'Europa »	1
1.1. Forestierismi »	2
2. L'autore, il copista e la lingua dei <i>Banchetti</i> »	25
3. L'autore, il copista e la lingua del <i>Piciol lume</i> »	31
4. Aspetti fonetici e interferenza dialettale »	33
4.1. Vocalismo »	34
4.1.1. Vocalismo tonico »	34
4.1.2. Vocalismo atono »	36
4.1.3. Mancata anafonesi »	40
4.1.4. Aferesi »	41
4.2. Consonantismo »	42
4.2.1. Scempiamento »	42
4.2.2. Assibilazione »	42
4.2.3. Sonorizzazione »	43
4.2.4. Ipercorrettismi »	45
4.2.5. Mancata affricatizzazione »	47
4.2.6. Mancata palatizzazione della sibilante »	48
4.2.7. Suffisso '-aro' per '-aio', '-ore' per '-oio' »	48
4.2.8. Nesso -GR- conservato »	48
4.2.9. Altri sporadici fenomeni	
consonantici regionali »	49
4.3. Tra grafia e fonia »	49
5. Aspetti morfologici »	53
6. Aspetti lessicali »	59
6.1. <i>Regionalismi</i> e <i>dialettismi</i> di ieri e di oggi:	
qualche considerazione generale »	60

6.2. *Regionalismi e dialettismi dell'italiano.*

Storia e geografia » 66

6.3. *Regionalismi inevitabili*

e (geo)sinonimia gastronomica » 69

7. Glossario » 73

7.1. Nomi di stoviglie e di arnesi da cucina » 73

7.2. Nomi di brodi, minestre
e di paste per minestre » 93

7.3. Nomi di secondi piatti,
sughi, intingoli, salse, marinature » 114

7.4. Nomi di modi di cucinare le uova » 120

7.5. Verbi di cucina » 122

7.6. Altre parole della pratica culinaria » 131

7.7. Nomi di animali selvatici » 148

7.8. Nomi di animali da ingrasso » 166

7.9. Altri animali » 185

7.10. Nomi di parti d'animali » 189

7.11. Nomi di salumi » 201

7.12. Nomi di formaggi e latticini » 227

7.13. Nomi di ortaggi » 234

7.14. Nomi d'erbe aromatiche e semi odorosi » 254

7.15. Nomi di parti commestibili di piante » 263

7.16. Nomi di frutti » 268

7.17. Nomi di funghi » 285

7.18. Nomi di pesci d'acqua dolce » 300

7.19. Nomi di pesci, crostacei, molluschi
ed altri animali marini » 362

7.19.1. I nomi dell'acciuga
(*Engraulis encrasicolus*) » 367

7.19.2. Nomi di pesci e d'altri animali marini
di probabile provenienza siciliana » 382

7.19.3. Nomi di pesci e d'altri animali marini
di probabile provenienza ligure » 445

7.19.4. Nomi di pesci e d'altri animali marini	
di probabile provenienza veneta »	471
7.19.5. Altri regionalismi ittionimici »	490
7.20. Nomi di dolci »	503
Bibliografia »	517
a) Fonti storiche »	519
b) Atlanti, dizionari, grammatiche, glossari, articoli e studi linguistici »	525
c) Varia »	557
Indice delle voci trattate »	560